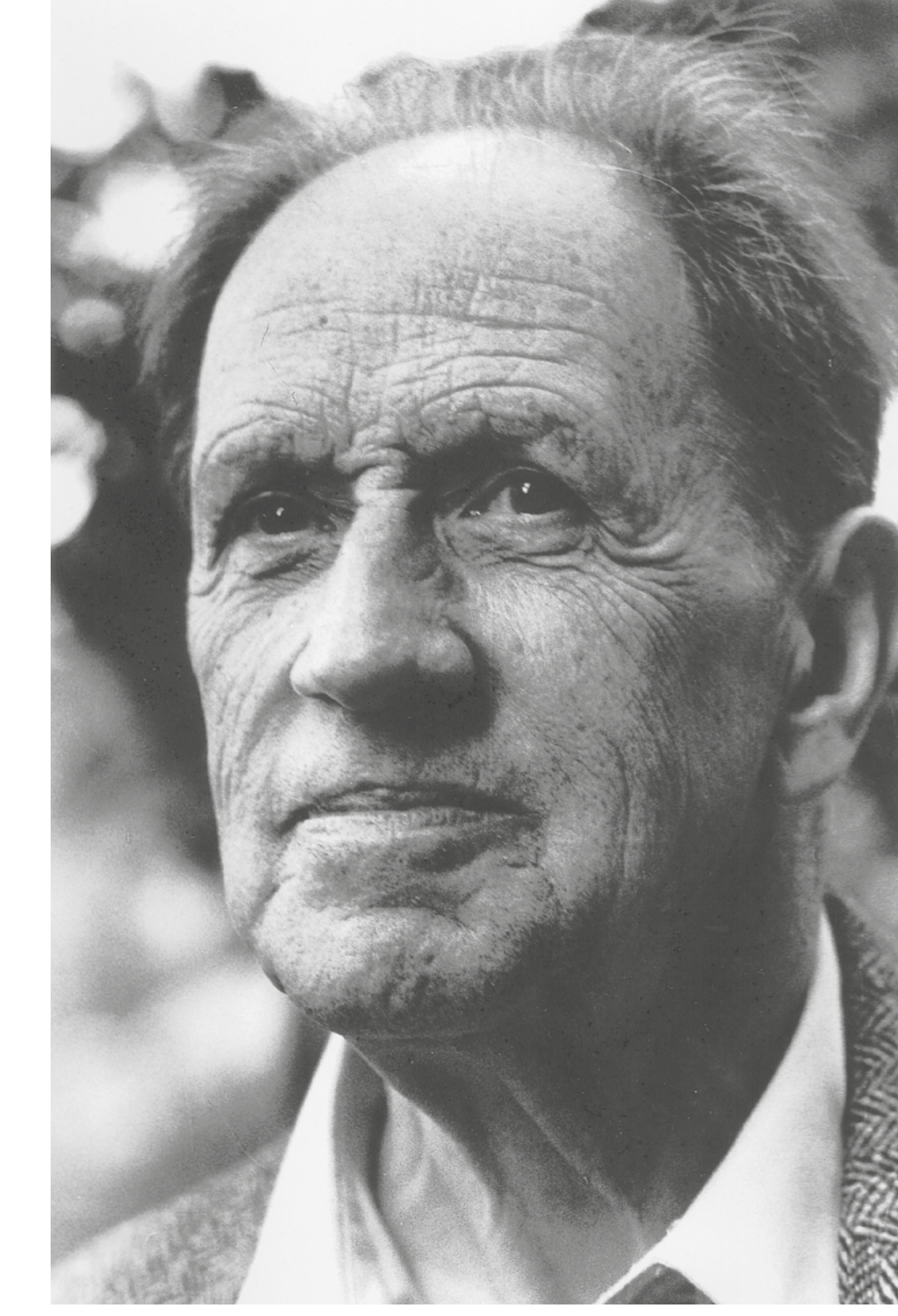


# Ramon Margalef, ecòleg global

Ramon Margalef, ecòleg global

Ramon Margalef, global ecologist



**Aquest any es compleixen els 100 anys del naixement de Ramon Margalef López, el científic català amb més projecció internacional i que més ha contribuït al desenvolupament de l'ecologia, com a ciència totalment arrelada a la recerca i al coneixement de la biosfera.**

**La seva obra i el seu mestratge han marcat generacions de deixebles. Aquests han contribuït amb ell a considerar la natura més enllà del fet purament informatiu o estètic: veure en ella un marc de coneixement, saviesa i respecte per un món que es mostra sense complexos a aquells que es mostren comprensius al seu llenguatge.**

Se cumplen ahora 100 años del nacimiento de Ramon Margalef López, el científico catalán con mayor proyección internacional y que más ha contribuido al desarrollo de la ecología como ciencia totalmente arraigada en la investigación y el conocimiento de la biosfera.

Su obra y su maestría han marcado a generaciones de discípulos. Junto a él, han contribuido a considerar la naturaleza como algo que va más allá de lo meramente informativo o estético: un marco de conocimiento, sabiduría y respeto por un mundo que se nos revela sin complejos a quienes nos mostramos comprensivos a su lenguaje.

It has been a hundred years since the birth of Ramon Margalef López, the Catalan scientist with the greatest international influence who has contributed most to the development of ecology, as a science firmly rooted in research and knowledge of the biosphere.

His studies and mentorship have influenced generations of disciples. Along with Margalef, they have contributed to a consideration of nature beyond the merely informative or aesthetic; to seeing in nature a framework of knowledge, wisdom and respect for a world that reveals itself without complications to those who understand its language.

## ÍNDEX

1. La persona
2. Producció marina
3. L'aigua vital
4. L'energia
5. Biodiversitat
6. La nostra biosfera

1. La persona
2. Producción marina
3. El agua vital
4. La energía
5. Biodiversidad
6. Nuestra biosfera

1. The person
2. Marine production
3. Vital water
4. Energy
5. Biodiversity
6. Our biosphere

## ORGANITZACIÓ

**Generalitat de Catalunya**  
Departament de la Presidència  
Departament de la Vicepresidència i d'Economia i Hisenda  
Departament de Territori i Sostenibilitat

### Coordinació

Josep Planas  
Santi Rifa  
Rosa Secanella  
Teresa Sala

## EXPOSICIÓ

### Comissariat

Francesc Peters  
Ramon Margalef Mir

### Disseny gràfic

Dadà Comunica

### Traduccions

Traducciones y Tratamiento de la Documentación, SL

### Agraïments

Anna Àvila  
Antoni Munné  
Francesc Piferrer  
Institut de Ciències del Mar  
Jaume Terrades  
Jordi Catalán  
Jordi Carlsberg  
Josep M. Gil  
Lola Llenas  
Lourdes Reig  
Marina Mir  
Marta Estrada  
Miquel Alcoraz  
Narcís Prat  
Pilar Oliver  
Salvador Sarquella  
Xavier Bellés

MARGALEF  
**100**  
1919/2019

 **Generalitat de Catalunya**